

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 232



Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtiosjätte årgången

30 augusti 2013

Innehållsförteckning

### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### FÖRORDNINGAR

- ★ Kommissionens förordning (EU) nr 820/2013 av den 27 augusti 2013 om förbud mot fiske efter marulkfiskar i område VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 med fartyg som för fransk flagg ..... 1
- ★ Kommissionens förordning (EU) nr 821/2013 av den 27 augusti 2013 om förbud mot fiske efter kungsfiskar i Nafo 3M med fartyg som för en EU-medlemsstats flagg ..... 3
- ★ Kommissionens förordning (EU) nr 822/2013 av den 27 augusti 2013 om förbud mot fiske efter skarpsill i unionens vatten i delområdena 22–32 med fartyg som för polsk flagg ..... 5
- ★ Kommissionens förordning (EU) nr 823/2013 av den 27 augusti 2013 om förbud mot fiske efter gråsej i VI samt i EU-vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV med fartyg som för spansk flagg ..... 7
- ★ Kommissionens förordning (EU) nr 824/2013 av den 28 augusti 2013 om förbud mot fiske efter torsk i norska vatten i I och II med fartyg som för portugisisk flagg ..... 9
- ★ Kommissionens förordning (EU) nr 825/2013 av den 28 augusti 2013 om förbud mot fiske efter torsk i I och IIb med fartyg som för portugisisk flagg ..... 11

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 826/2013 av den 29 augusti 2013 om godkännande av det verksamma ämnet sedaxan i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(1)</sup> .....	13
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 827/2013 av den 29 augusti 2013 om godkännande av det verksamma ämnet <i>Aureobasidium pullulans</i> (av stam DSM 14940 och DSM 14941) i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(1)</sup> .....	18
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 828/2013 av den 29 augusti 2013 om godkännande av det verksamma ämnet emamektin i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(1)</sup> .....	23
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 829/2013 av den 29 augusti 2013 om godkännande av det verksamma ämnet <i>Pseudomonas</i> sp., stam DSMZ 13134, i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(1)</sup> .....	29
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 830/2013 av den 29 augusti 2013 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker .....	33

#### BESLUT

2013/444/EU:

- |  |    |
|--|----|
| ★ Kommissionens genomförandebeslut av den 28 augusti 2013 om det italienska utkastet till dekret om metoder för angivelse av ursprung för lagringsstabil mjölk, UHT-mjölk, mikrofiltrerad pastöriserad mjölk och högtemperaturpastöriserad mjölk [delgivet med nr C(2013) 5517] <sup>(1)</sup> ..... | 35 |
|--|----|

---

Meddelande till läsarna – Rådets förordning (EU) nr 216/2013 av den 7 mars 2013 om elektroniskt offentliggörande av *Europeiska unionens officiella tidning* (se omslagets tredje sida)

Meddelande till läsaren – Sättet att hänvisa till rättsakter (se omslagets tredje sida)



<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 820/2013

av den 27 augusti 2013

om förbud mot fiske efter marulkfiskar i område VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 med fartyg som för fransk flagg

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) nr 39/2013 av den 21 januari 2013 om fastställande för år 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser <sup>(2)</sup> fastställs kvoter för 2013.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2013 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

**Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2013 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i bilagan.

Artikel 2

**Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att omflytta, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg och att förvara dessa fångster ombord.

Artikel 3

**Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 augusti 2013.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden

Lowri EVANS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 23, 25.1.2013, s. 1.

## BILAGA

Nr	20/TQ39
Medlemsstat	Frankrike
Bestånd	ANF/83411
Art	Marulkfiskar (Lophiidae)
Område	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1
Datum	4.2.2013

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 821/2013****av den 27 augusti 2013****om förbud mot fiske efter kungsfiskar i Nafo 3M med fartyg som för en EU-medlemsstats flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA  
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-  
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den  
20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i ge-  
menskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemen-  
samma fiskeripolitiken efterlevs <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) nr 40/2013 av den 21 januari  
2013 om fastställande för 2013 av fiskemöjligheter till-  
gängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-  
vatten när det gäller vissa fiskbestånd som omfattas av  
internationella förhandlingar eller överenskommelser <sup>(2)</sup>,  
fastställs kvoter för 2013.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har  
fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här  
förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den  
medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den  
medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2013 är  
uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta  
bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1****Uttömd kvot**

Den fiskekvot för 2013 som tilldelats den medlemsstat som  
anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges  
i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag  
som fastställs i bilagan.

**Artikel 2****Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förord-  
ning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den med-  
lemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlems-  
statens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i  
bilagan. Det är även förbjudet att omflytta, omlasta och landa  
fångster av detta bestånd som har gjorts av sådana fartyg efter  
den dagen samt att förvara dessa fångster ombord.

**Artikel 3****Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har  
offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 augusti 2013.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden

Lowri EVANS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 23, 25.1.2013, s. 54.

## BILAGA

Medlemsstat	Europeiska unionen (alla medlemsstater)
Bestånd	RED/N3M
Art	Kungsfiskar ( <i>Sebastes</i> spp.)
Område	Nafo 3M
Datum	30.7.2013

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 822/2013**

av den 27 augusti 2013

**om förbud mot fiske efter skarpsill i unionens vatten i delområdena 22–32 med fartyg som för polsk flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) nr 1088/2012 av den 20 november 2012 om fastställande för 2013 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön <sup>(2)</sup> fastställs kvoter för 2013.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2013 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2013 som tilldelats de medlemsstater som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i bilagan.

*Artikel 2***Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att omflytta, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg och att förvara dessa fångster ombord.

*Artikel 3***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 augusti 2013.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden

Lowri EVANS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 323, 22.11.2012, s. 2.

## BILAGA

Nr	19/BAL
Medlemsstat	Polen
Bestånd	SPR/3BCD-C
Art	Skarpsill ( <i>Sprattus sprattus</i> )
Område	Delområdena 22–32 (unionens vatten)
Datum	12.7.2013



**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 823/2013**

av den 27 augusti 2013

**om förbud mot fiske efter gråsej i VI samt i EU-vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV med fartyg som för spansk flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) nr 40/2013 av den 21 januari 2013 om fastställande för 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd som omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser <sup>(2)</sup> fastställs kvoter för 2013.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2013 är uppfiskad.

- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1****Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2013 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

**Artikel 2****Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att omflytta, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg och att förvara dessa fångster ombord.

**Artikel 3****Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 augusti 2013.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden

Lowri EVANS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 23, 25.1.2013, s. 54.

## BILAGA

Nr	18/TQ40
Medlemsstat	Spanien
Bestånd	POK/56-14
Art	Gråsej ( <i>Pollachius virens</i> )
Område	VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV
Datum	12.7.2013

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 824/2013****av den 28 augusti 2013****om förbud mot fiske efter torsk i norska vatten i I och II med fartyg som för portugisisk flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) nr 40/2013 av den 21 januari 2013 om fastställande för år 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd som omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser <sup>(2)</sup> fastställs kvoter för 2013.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2013 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1****Uttömd kvot**

Den fiskekvot för 2013 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i bilagan.

**Artikel 2****Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Det är även förbjudet att omflytta, omlasta eller landa fångster av detta bestånd som har gjorts av sådana fartyg efter den dagen samt att förvara dessa fångster ombord.

**Artikel 3****Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 augusti 2013.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden

Lowri EVANS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 23, 25.1.2013, s. 54.

## BILAGA

Nr	23/TQ40
Medlemsstat	Portugal
Bestånd	COD/1N2AB
Art	Torsk ( <i>Gadus Morhua</i> )
Område	Norska vatten i I och II
Datum	30.7.2013

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 825/2013****av den 28 augusti 2013****om förbud mot fiske efter torsk i I och IIb med fartyg som för portugisisk flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) nr 40/2013 av den 21 januari 2013 om fastställande för år 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd som omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser <sup>(2)</sup> fastställs kvoter för 2013.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2013 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1****Uttömd kvot**

Den fiskekvot för 2013 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i bilagan.

**Artikel 2****Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Det är även förbjudet att omflytta, omlasta eller landa fångster av detta bestånd som har gjorts av sådana fartyg efter den dagen samt att förvara dessa fångster ombord.

**Artikel 3****Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 augusti 2013.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden

Lowri EVANS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 23, 25.1.2013, s. 1.

## BILAGA

Nr	22/TQ40
Medlemsstat	Portugal
Bestånd	COD/1/2B
Art	Torsk ( <i>Gadus Morhua</i> )
Område	I och Ib
Datum	30.7.2013

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 826/2013

av den 29 augusti 2013

om godkännande av det verksamma ämnet sedaxan i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

har föreslagit. Den rapporterande medlemsstaten överlämnade ett utkast till bedömningsrapport den 10 maj 2011.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG<sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 13.2 och 78.2, och

av följande skäl:

- (1) Vad gäller förfarandet och villkoren för godkännande ska rådets direktiv 91/414/EEG<sup>(2)</sup> i enlighet med artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 tillämpas på de verksamma ämnen för vilka ett beslut har antagits i enlighet med artikel 6.3 i det direktivet före den 14 juni 2011. För sedaxan uppfylls villkoren i artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 genom kommissionens beslut 2011/123/EU<sup>(3)</sup>.
- (2) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG tog Frankrike den 14 juni 2010 emot en ansökan från Syngenta Crop Protection AG om upptagande av det verksamma ämnet sedaxan i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom beslut 2011/123/EU bekräftades att dokumentationen var fullständig, dvs. att den i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till direktiv 91/414/EEG.
- (3) Effekterna av detta verksamma ämne på människors och djurs hälsa och på miljön har bedömts i enlighet med bestämmelserna i artikel 6.2 och 6.4 i direktiv 91/414/EEG för de användningsområden som sökanden

- (4) Utkastet till bedömningsrapport granskades av medlemsstaterna och Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*). Myndigheten lade fram sin slutsats om granskningen av riskbedömningen av bekämpningsmedel med det verksamma ämnet sedaxan<sup>(4)</sup> för kommissionen den 6 juli 2012.
- (5) I november 2012 begärde kommissionen en kompletterande toxikologisk bedömning av myndigheten. Den rapporterande medlemsstaten lade fram ett addendum till utkastet till bedömningsrapport. Myndigheten uppdaterade sin slutsats och genomförde ett slutligt samråd med medlemsstaterna.
- (6) Myndigheten lade fram sin uppdaterade slutsats om granskningen av riskbedömningen av bekämpningsmedel med det verksamma ämnet sedaxan<sup>(5)</sup> för kommissionen den 18 december 2012. Medlemsstaterna och kommissionen granskade utkastet till bedömningsrapport och myndighetens uppdaterade slutsats i ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och utkastet till bedömningsrapport färdigställdes den 16 juli 2013 i form av kommissionens granskningsrapport om sedaxan.
- (7) De olika undersökningar som gjorts har visat att växtskyddsmedel som innehåller sedaxan i allmänhet kan antas uppfylla kraven i artikel 5.1 a och b samt 5.3 i direktiv 91/414/EEG, särskilt när det gäller de användningsområden som undersökts och som beskrivs i kommissionens granskningsrapport. Sedaxan bör därför godkännas.

<sup>(1)</sup> EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 49, 24.2.2011, s. 40.

<sup>(4)</sup> *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):7, artikelnr 2823. Finns på [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

<sup>(5)</sup> *The EFSA Journal*, vol. 11(2012):1, artikelnr 3057. Finns på [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

- (8) I enlighet med artikel 13.2 i förordning (EG) nr 1107/2009 jämförd med artikel 6 i samma förordning och mot bakgrund av aktuella vetenskapliga och tekniska rön är det dock nödvändigt att införa vissa villkor och restriktioner.
- (9) Innan ett godkännande beviljas bör medlemsstaterna och berörda parter medges en rimlig tidsfrist för att anpassa sig till de nya krav som följer av godkännandet.
- (10) Utan att det påverkar tillämpningen av de skyldigheter som anges i förordning (EG) nr 1107/2009 som en följd av godkännandet och med hänsyn till den specifika situation som uppstår genom övergången från direktiv 91/414/EEG till förordning (EG) nr 1107/2009 bör dock följande gälla. Medlemsstaterna bör medges en sexmånadersperiod efter godkännandet för att se över godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller sedaxan. Medlemsstaterna bör i förekommande fall ändra, ersätta eller återkalla godkännanden. Genom undantag från tidsfristen bör i enlighet med direktiv 91/414/EEG en längre period medges för inlämnande och bedömning av uppdateringen av den fullständiga dokumentationen enligt bilaga III för varje växtskyddsmedel och för varje avsett användningsområde i överensstämmelse med de enhetliga principerna.
- (11) Erfarenheter från upptaganden i bilaga I till direktiv 91/414/EEG av verksamma ämnen som bedömts enligt kommissionens förordning (EEG) nr 3600/92 av den 11 december 1992 om närmare bestämmelser för genomförandet av den första etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden<sup>(1)</sup> har visat att det kan uppstå svårigheter vid tolkningen av de skyldigheter som innehavarna av befintliga godkännanden har i fråga om tillgången till uppgifter. För att ytterligare svårigheter ska undvikas förefaller det därför nödvändigt att klargöra medlemsstaternas skyldigheter, särskilt skyldigheten att kontrollera att innehavarna av ett godkännande kan visa att de har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till direktivet. Detta klargörande innebär dock inte att medlemsstaterna eller innehavarna av godkännanden åläggs några nya skyldigheter jämfört med de direktiv om ändring av bilaga I till det direktivet som hittills har antagits eller med förordningarna om godkännande av verksamma ämnen.
- (12) I enlighet med artikel 13.4 i förordning (EG) nr 1107/2009 bör bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 av den 25 maj 2011 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 vad gäller förteckningen över godkända verksamma ämnen<sup>(2)</sup> ändras i enlighet med detta.
- (13) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### Godkännande av verksamt ämne

Det verksamma ämnet sedaxan enligt specifikationen i bilaga I godkänns under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

#### Artikel 2

##### Ny prövning av växtskyddsmedel

1. Medlemsstaterna ska i enlighet med förordning (EG) nr 1107/2009 vid behov ändra eller återkalla befintliga godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller sedaxan som verksamt ämne senast den 31 juli 2014.

Senast detta datum ska de särskilt ha kontrollerat att villkoren i bilaga I till den här förordningen är uppfyllda, med undantag av villkoren i kolumnen om särskilda bestämmelser i den bilagan, samt att innehavaren av godkännandet har eller har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till direktiv 91/414/EEG i enlighet med villkoren i artikel 13.1–13.4 i det direktivet och artikel 62 i förordning (EG) nr 1107/2009.

2. Genom undantag från punkt 1 ska medlemsstaterna för varje godkänt växtskyddsmedel som innehåller sedaxan, antingen som enda verksamma ämne eller som ett av flera verksamma ämnen som alla senast den 31 januari 2014 förtecknats i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011, ta upp växtskyddsmedlet till ny prövning enligt de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009, på grundval av dokumentation som uppfyller kraven i bilaga III till direktiv 91/414/EEG och med hänsyn till kolumnen om särskilda bestämmelser i bilaga I till den här förordningen. På grundval av denna prövning ska medlemsstaterna fastställa om växtskyddsmedlet uppfyller kraven i artikel 29.1 i förordning (EG) nr 1107/2009.

Därefter ska medlemsstaterna

- a) om det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller sedaxan som enda verksamma ämne, vid behov ändra eller återkalla godkännandet senast den 31 juli 2015, eller
- b) om det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller sedaxan som ett av flera verksamma ämnen, vid behov ändra eller återkalla godkännandet senast den 31 juli 2015 eller vid ett datum som fastställs för en sådan ändring eller ett sådant återkallande i respektive rättsakt eller rättsakter om upptagande av ämnet eller ämnena i fråga i bilaga I till direktiv 91/414/EEG eller om godkännande av ämnet eller ämnena, beroende på vilket datum som är det senaste.

<sup>(1)</sup> EGT L 366, 15.12.1992, s. 10.

<sup>(2)</sup> EUT L 153, 11.6.2011, s. 1.



*Artikel 3***Ändringar av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011**

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

*Artikel 4***Ikraftträdande och tillämpningsdatum**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 februari 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 augusti 2013.

*På kommissionens vägnar*  
José Manuel BARROSO  
*Ordförande*

---

## BILAGA I

Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
Sedaxan CAS-nr 874967-67-6 (transisomer: 599197-38-3/cisisomer: 599194-51-1) CIPAC-nr 833	Blandning av två cisisomerer 2'-[(1RS,2RS)-1,1'-bicykloprop-2-yl]-3-(difluorometyl)-1-metylpyrazol-4-karboxanilid och två transisomerer 2'-[(1RS,2SR)-1,1'-bicykloprop-2-yl]-3-(difluorometyl)-1-metylpyrazol-4-karboxanilid	≥ 960 g/kg sedaxan  (intervallet 820–890 g/kg för de två transisomererna 50:50-blandning av enantiomerer och intervallet 100–150 g/kg för de två cisisomererna 50:50-blandning av enantiomerer)	1 februari 2014	31 januari 2024	DEL A  Får endast godkännas för användning för betning av utsäde.  DEL B  Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om sedaxan från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 16 juli 2013, särskilt tilläggen I och II.  Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på följande:  a) Skyddet av grundvattnet när ämnet används i områden med känsliga mark- och/eller klimatförhållanden.  b) Den långsiktiga risken för fåglar och däggdjur.  Villkoren för godkännande ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.  De berörda medlemsstaterna ska vid behov genomföra övervakningsprogram för att kontrollera eventuell grundvattenförorening med metaboliten CSCD465008 i känsliga områden.  De berörda medlemsstaterna ska begära in bekräftande uppgifter om relevansen av metaboliten CSCD465008 samt den motsvarande riskbedömningen avseende grundvattnet, om sedaxan enligt förordning (EG) nr 1272/2008 klassificeras som ett ämne som "misstänks kunna orsaka cancer".  Sökanden ska inkomma med sådana uppgifter till kommissionen, medlemsstaterna och myndigheten inom sex månader från dagen för tillämpningen av förordningen om klassificering av sedaxan.

<sup>(1)</sup> En detaljerad beskrivning av varje verksamt ämne återfinns i granskningsrapporten för ämnet i fråga.

## BILAGA II

I del B i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska följande uppgifter läggas till:

Nummer	Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad (*)	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
"48	Sedaxan CAS-nr 874967-67-6 (transisomer: 599197-38-3/ cisisomer: 599194-51-1) CIPAC-nr 833	Blandning av två cisisomerer 2'-[(1RS,2RS)-1,1'-bicykloprop-2-yl]-3-(difluorometyl)-1-metylpyrazol-4-karboxanilid och två transisomerer 2'-[(1RS,2SR)-1,1'-bicykloprop-2-yl]-3-(difluorometyl)-1-metylpyrazol-4-karboxanilid	≥ 960 g/kg sedaxan  (intervallet 820–890 g/kg för de två transisomererna 50:50-blandning av enantiomerer och intervallet 100–150 g/kg för de två cisisomererna 50:50-blandning av enantiomerer)	1 februari 2014	31 januari 2024	DEL A  Får endast godkännas för användning för betning av utsäde.  DEL B  Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om sedaxan från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 16 juli 2013, särskilt tilläggen I och II.  Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på följande:  a) Skyddet av grundvattnet när ämnet används i områden med känsliga mark- och/eller klimatförhållanden.  b) Den långsiktiga risken för fåglar och däggdjur.  Villkoren för godkännande ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.  De berörda medlemsstaterna ska vid behov genomföra övervakningsprogram för att kontrollera eventuell grundvattenförorening med metaboliten CSCD465008 i känsliga områden.  De berörda medlemsstaterna ska begära in bekräftande uppgifter om relevansen av metaboliten CSCD465008 samt den motsvarande riskbedömningen avseende grundvattnet, om sedaxan enligt förordning (EG) nr 1272/2008 klassificeras som ett ämne som "misstänks kunna orsaka cancer".  Sökanden ska inkomma med sådana uppgifter till kommissionen, medlemsstaterna och myndigheten inom sex månader från dagen för tillämpningen av förordningen om klassificering av sedaxan."

(\*) En detaljerad beskrivning av varje verksamt ämne återfinns i granskningsrapporten för ämnet i fråga.

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 827/2013

av den 29 augusti 2013

om godkännande av det verksamma ämnet *Aureobasidium pullulans* (av stam DSM 14940 och DSM 14941) i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG<sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 13.2 och 78.2, och

av följande skäl:

- (1) Vad gäller förfarandet och villkoren för godkännande ska direktiv 91/414/EEG<sup>(2)</sup> i enlighet med artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 tillämpas på verksamma ämnen för vilka ett beslut har antagits i enlighet med artikel 6.3 i det direktivet före den 14 juni 2011. För *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941) uppfylls villkoren i artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 genom kommissionens beslut 2008/953/EG<sup>(3)</sup>.
- (2) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG tog Österrike den 17 april 2008 emot en ansökan från bio-ferm Biotechnologische Entwicklung und Produktion GmbH om upptagande av det verksamma ämnet *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941) i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom beslut 2008/953/EG bekräftades att dokumentationen var fullständig, dvs. att den i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till direktiv 91/414/EEG.
- (3) Effekterna av detta verksamma ämne på människors och djurs hälsa och på miljön har bedömts i enlighet med bestämmelserna i artikel 6.2 och 6.4 i direktiv 91/414/EEG för de användningsområden som sökanden har föreslagit. Den rapporterade medlemsstaten över-

lämnade ett utkast till bedömningsrapport den 17 december 2009. I enlighet med artikel 11.6 i kommissionens förordning (EU) nr 188/2011<sup>(4)</sup> begärdes kompletterande uppgifter från sökanden den 26 juli 2011. Österrikes utvärderingen av de kompletterande uppgifterna överlämnades i form av ett uppdaterat utkastet till bedömningsrapport i januari 2012.

- (4) Utkastet till bedömningsrapport granskades av medlemsstaterna och Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*). Myndigheten lade fram sin slutsats<sup>(5)</sup> om granskningen av riskbedömningen av bekämpningsmedel med det verksamma ämnet *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941) för kommissionen den 2 april 2013. Medlemsstaterna och kommissionen granskade utkastet till bedömningsrapport och myndighetens slutsats i ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och en rapport färdigställdes den 16 juli 2013 i form av kommissionens granskningsrapport om *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941).
- (5) De olika undersökningar som gjorts har visat att växtskyddsmedel som innehåller *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941) i allmänhet kan antas uppfylla kraven i artikel 5.1 a och b samt 5.3 i direktiv 91/414/EEG, särskilt när det gäller de användningsområden som undersökts och som beskrivs i kommissionens granskningsrapport. Det är därför lämpligt att godkänna *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941).
- (6) Innan ett godkännande beviljas bör medlemsstaterna och berörda parter medges en rimlig tidsfrist för att anpassa sig till de nya krav som följer av godkännandet.
- (7) Utan att det påverkar tillämpningen av de skyldigheter som anges i förordning (EG) nr 1107/2009 som en följd av godkännandet och med hänsyn till den specifika situation som uppstår genom övergången från direktiv 91/414/EEG till förordning (EG) nr 1107/2009 bör dock följande gälla. Medlemsstaterna bör medges en sexmånadersperiod efter godkännandet för att se över

(1) EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.

(2) Rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden (EGT L 230, 19.8.1991, s. 1).

(3) Kommissionens beslut 2008/953/EG av den 8 december 2008 om ett principiellt erkännande av att fullständig dokumentation har lämnats in för detaljerad granskning inför ett eventuellt införande av *Aureobasidium pullulans* och dinatriumfosfat i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG (EUT L 338, 17.12.2008, s. 62).

(4) Kommissionens förordning (EU) nr 188/2011 av den 25 februari 2011 om genomförandebestämmelser för rådets direktiv 91/414/EEG rörande förfarandet för bedömning av verksamma ämnen som inte salufördes två år efter datum för anmälan av det direktivet (EUT L 53, 26.2.2011, s. 51).

(5) *The EFSA Journal*, vol. 11(2013):4, artikelnr 3183. Tillgänglig på [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941). Medlemsstaterna bör i förekommande fall ändra, ersätta eller återkalla godkännanden. Genom undantag från tidsfristen bör i enlighet med direktiv 91/414/EEG en längre period medges för inlämnande och bedömning av den fullständiga dokumentationen enligt bilaga III för varje växtskyddsmedel och för varje avsett användningsområde i överensstämmelse med de enhetliga principerna.

- (8) Erfarenheter från upptaganden i bilaga I till direktiv 91/414/EEG av verksamma ämnen som utvärderats enligt kommissionens förordning (EEG) nr 3600/92 <sup>(1)</sup> har visat att svårigheter kan uppstå vid tolkningen av de skyldigheter som innehavarna av befintliga godkännanden har när det gäller tillgång till uppgifter. För att ytterligare svårigheter ska undvikas förefaller det därför nödvändigt att klargöra medlemsstaternas skyldigheter, särskilt skyldigheten att kontrollera att innehavarna av ett godkännande kan visa att de har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till det direktivet. Detta klargörande innebär dock inte att medlemsstaterna eller innehavarna av godkännanden åläggs några nya skyldigheter jämfört med dem som åläggs i det direktiv om ändring av bilaga I till det direktivet som hittills har antagits eller i förordningarna om godkännande av verksamma ämnen.
- (9) I enlighet med artikel 13.4 i förordning (EG) nr 1107/2009 bör bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(2)</sup> ändras i enlighet med detta.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### Godkännande av verksamt ämne

Det verksamma ämnet *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941), enligt specifikationen i bilaga I godkänns under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

#### Artikel 2

##### Ny prövning av växtskyddsmedel

1. Medlemsstaterna ska i enlighet med förordning (EG) nr 1107/2009 vid behov ändra eller återkalla befintliga godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941) som verksamt ämne senast den 31 juli 2014.

<sup>(1)</sup> Kommissionens förordning (EEG) nr 3600/92 av den 11 december 1992 om närmare bestämmelser för genomförandet av den första etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsprodukter på marknaden (EGT L 366, 15.12.1992, s. 10).

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 av den 25 maj 2011 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 vad gäller förteckningen över godkända verksamma ämnen (EUT L 153, 11.6.2011, s. 1).

Senast detta datum ska de särskilt ha kontrollerat att villkoren i bilaga I till den här förordningen är uppfyllda, med undantag av villkoren i kolumnen om särskilda bestämmelser i den bilagan, samt att innehavaren av godkännandet har eller har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till direktiv 91/414/EEG i enlighet med villkoren i artikel 13.1–13.4 i det direktivet och artikel 62 i förordning (EG) nr 1107/2009.

2. Genom undantag från punkt 1 ska medlemsstaterna för varje godkänt växtskyddsmedel som innehåller *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941), antingen som enda verksamma ämne eller som ett av flera verksamma ämnen som alla senast den 31 januari 2014 förtecknats i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011, ta upp växtskyddsmedlet till ny prövning enligt de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009, på grundval av dokumentation som uppfyller kraven i bilaga III till direktiv 91/414/EEG och med hänsyn till kolumnen om särskilda bestämmelser i bilaga I till den här förordningen. På grundval av denna prövning ska medlemsstaterna fastställa om växtskyddsmedlet uppfyller kraven i artikel 29.1 i förordning (EG) nr 1107/2009.

Därefter ska medlemsstaterna

- a) om det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941) som enda verksamma ämne, vid behov senast den 31 juli 2015 ändra eller återkalla godkännandet, eller
- b) om det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller *Aureobasidium pullulans* (stam DSM 14940 och DSM 14941) som ett av flera verksamma ämnen, vid behov ändra eller återkalla godkännandet senast den 31 juli 2015 eller vid ett datum som fastställs för en sådan ändring eller ett sådant återkallande i respektive rättsakt eller rättsakter om upptagande av ämnet eller ämnena i fråga i bilaga I till direktiv 91/414/EEG eller om godkännande av ämnet eller ämnena, beroende på vilket datum som är det senaste.

#### Artikel 3

##### Ändringar av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

#### Artikel 4

##### Ikraftträdande och tillämpningsdatum

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 februari 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 augusti 2013.

*På kommissionens vägnar*

José Manuel BARROSO

*Ordförande*

---

## BILAGA I

Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
<i>Aureobasidium pullulans</i> (stam DSM 14940 och DSM 14941) Samlingsnummer: DSM 14940 och DSM 14941 från DSMZ ( <i>Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH</i> )	Ej tillämpligt	Minst $5,0 \times 10^9$ CFU/g för varje stam Högst $5,0 \times 10^{10}$ CFU/g för varje stam	1 februari 2014	31 januari 2024	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om <i>Aureobasidium pullulans</i> (stam DSM 14940 och DSM 14941) från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 16 juli 2013, särskilt tilläggen I och II.  Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på skyddet av de personer som hanterar växtskyddsmedlet, med tanke på att <i>Aureobasidium pullulans</i> (stam DSM 14940 och DSM 14941) ska betraktas som potentiellt sensibiliserande.  Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.

<sup>(1)</sup> Ytterligare uppgifter om det verksamma ämnets identitet och specifikation finns i granskningsrapporten.

## BILAGA II

I del B i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska följande uppgifter läggas till:

Nummer	Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad (*)	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
"52	<i>Aureobasidium pullulans</i> (stam DSM 14940 och DSM 14941)  Samlingsnummer: TDSM 14940 och DSM 14941 från DSMZ (Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH)	Ej tillämpligt	Minst $5,0 \times 10^9$ CFU/g för varje stam  Högst $5,0 \times 10^{10}$ CFU/g för varje stam	1 februari 2014	31 januari 2024	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om <i>Aureobasidium pullulans</i> (stam DSM 14940 och DSM 14941) från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 16 juli 2013, särskilt tilläggen I och II.  Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på skyddet av de personer som hanterar växtskyddsmedlet, med tanke på att <i>Aureobasidium pullulans</i> (stam DSM 14940 och DSM 14941) ska betraktas som potentiellt sensibiliserande.  Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder."

(\*) Ytterligare uppgifter om det verksamma ämnets identitet och specifikation finns i granskningsrapporten.



## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 828/2013

av den 29 augusti 2013

om godkännande av det verksamma ämnet emamektin i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 13.2 och 78.2, och

av följande skäl:

- (1) Vad gäller förfarandet och villkoren för godkännande ska rådets direktiv 91/414/EEG <sup>(2)</sup> i enlighet med artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 tillämpas på de verksamma ämnen för vilka ett beslut har antagits i enlighet med artikel 6.3 i det direktivet före den 14 juni 2011. För emamektin uppfylls villkoren i artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 genom kommissionens beslut 2007/669/EG <sup>(3)</sup>.
- (2) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG tog Nederländerna den 23 juni 2006 emot en ansökan från Syngenta Crop Protection AG om upptagande av det verksamma ämnet emamektin i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom beslut 2007/669/EG bekräftades att dokumentationen var fullständig, dvs. att den i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till direktiv 91/414/EEG.
- (3) Effekterna av detta verksamma ämne på människors och djurs hälsa och på miljön har bedömts i enlighet med bestämmelserna i artikel 6.2 och 6.4 i direktiv 91/414/EEG för de användningsområden som sökanden har föreslagit. Den rapporterade medlemsstaten överlämnade ett utkast till bedömningsrapport den 6 mars 2008.
- (4) Utkastet till bedömningsrapport granskades av medlemsstaterna och Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*). Myndigheten lade fram sin slutsats <sup>(4)</sup> om riskbedömningen av bekämpningsmedel med det verksamma ämnet emamektin för kommissionen den 13 november 2012. Medlemsstaterna och kommissionen granskade utkastet till bedömningsrapport och myndighetens slutsats i ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och en rapport färdigställdes den 16 juli 2013 i form av kommissionens granskningsrapport om emamektin.
- (5) De olika undersökningar som gjorts har visat att växtskyddsmedel som innehåller emamektin i allmänhet kan

antas uppfylla kraven i artikel 5.1 a och b samt 5.3 i direktiv 91/414/EEG, särskilt när det gäller de användningsområden som undersökts och som beskrivs i kommissionens granskningsrapport. Emamektin bör därför godkännas.

- (6) I enlighet med artikel 13.2 i förordning (EG) nr 1107/2009 jämförd med artikel 6 i samma förordning och mot bakgrund av aktuella vetenskapliga och tekniska rön är det dock nödvändigt att införa vissa villkor och restriktioner. Främst bör ytterligare bekräftande uppgifter krävas in.
- (7) Innan ett godkännande beviljas bör medlemsstaterna och berörda parter medges en rimlig tidsfrist för att anpassa sig till de nya krav som följer av godkännandet.
- (8) Utan att det påverkar tillämpningen av de skyldigheter som anges i förordning (EG) nr 1107/2009 som en följd av godkännandet och med hänsyn till den specifika situation som uppstår genom övergången från direktiv 91/414/EEG till förordning (EG) nr 1107/2009 bör dock följande gälla. Medlemsstaterna bör medges en sexmånadersperiod efter godkännandet för att se över godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller emamektin. Medlemsstaterna bör i förekommande fall ändra, ersätta eller återkalla godkännanden. Genom undantag från tidsfristen bör i enlighet med direktiv 91/414/EEG en längre period medges för inlämnande och bedömning av den fullständiga dokumentationen enligt bilaga III för varje växtskyddsmedel och för varje avsett användningsområde i överensstämmelse med de enhetliga principerna.
- (9) Erfarenheter från upptaganden i bilaga I till direktiv 91/414/EEG av verksamma ämnen som bedömts enligt kommissionens förordning (EEG) nr 3600/92 av den 11 december 1992 om närmare bestämmelser för genomförandet av den första etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden <sup>(5)</sup> har visat att det kan uppstå svårigheter vid tolkningen av de skyldigheter som innehavarna av befintliga godkännanden har i fråga om tillgången till uppgifter. För att ytterligare svårigheter ska undvikas förefaller det därför nödvändigt att klargöra medlemsstaternas skyldigheter, särskilt skyldigheten att kontrollera att innehavarna av

<sup>(1)</sup> EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 274, 18.10.2007, s. 15.

<sup>(4)</sup> *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):11, artikelnr 2955. Finns på [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

<sup>(5)</sup> EGT L 366, 15.12.1992, s. 10.

ett godkännande kan visa att de har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till det direktivet. Detta klagörande innebär dock inte att medlemsstaterna eller innehavarna av godkännanden åläggs några nya skyldigheter jämfört med de direktiv om ändring av bilaga I till det direktivet som hittills har antagits eller med förordningarna om godkännande av verksamma ämnen.

- (10) I enlighet med artikel 13.4 i förordning (EG) nr 1107/2009 bör bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 av den 25 maj 2011 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 vad gäller förteckningen över godkända verksamma ämnen <sup>(1)</sup> ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### Godkännande av verksamt ämne

Det verksamma ämnet emamektin enligt specifikationen i bilaga I godkänns under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

#### Artikel 2

##### Ny prövning av växtskyddsmedel

1. Medlemsstaterna ska i enlighet med förordning (EG) nr 1107/2009 vid behov ändra eller återkalla befintliga godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller emamektin som verksamt ämne senast den 31 oktober 2014.

Senast detta datum ska de särskilt ha kontrollerat att villkoren i bilaga I till den här förordningen är uppfyllda, med undantag av villkoren i kolumnen om särskilda bestämmelser i den bilagan, samt att innehavaren av godkännandet har eller har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till direktiv 91/414/EEG i enlighet med villkoren i artikel 13.1–13.4 i det direktivet och artikel 62 i förordning (EG) nr 1107/2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 augusti 2013.

2. Genom undantag från punkt 1 ska medlemsstaterna för varje godkänt växtskyddsmedel som innehåller emamektin, antingen som enda verksamma ämne eller som ett av flera verksamma ämnen som alla senast den 30 april 2014 förtecknats i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011, ta upp växtskyddsmedlet till ny prövning enligt de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009, på grundval av dokumentation som uppfyller kraven i bilaga III till direktiv 91/414/EEG och med hänsyn till kolumnen om särskilda bestämmelser i bilaga I till den här förordningen. På grundval av denna prövning ska medlemsstaterna fastställa om växtskyddsmedlet uppfyller kraven i artikel 29.1 i förordning (EG) nr 1107/2009.

Därefter ska medlemsstaterna

- a) om det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller emamektin som enda verksamma ämne, vid behov senast den 31 oktober 2015 ändra eller återkalla godkännandet, eller
- b) om det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller emamektin som ett av flera verksamma ämnen, vid behov ändra eller återkalla godkännandet senast den 31 oktober 2015 eller vid ett datum som fastställs för en sådan ändring eller ett sådant återkallande i respektive rättsakt eller rättsakter om upptagande av ämnet eller ämnena i fråga i bilaga I till direktiv 91/414/EEG eller om godkännande av ämnet eller ämnena, beroende på vilket datum som är det senaste.

#### Artikel 3

##### Ändringar av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

#### Artikel 4

##### Ikraftträdande och tillämpningsdatum

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 maj 2014.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 153, 11.6.2011, s. 1.

## BILAGA I

Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad (1)	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
<p>Emamektin</p> <p>CAS-nr emamektin: 119791-41-2</p> <p>(tidigare 137335-79-6) och 123997-28-4</p> <p>emamektinbensoat: 155569-91-8</p> <p>(tidigare 137512-74-4 och 179607-18-2)</p> <p>emamektinbensoat B1a: 138511-97-4</p> <p>emamektinbensoat B1b: 138511-98-5</p> <p>CIPAC-nr emamektin: 791</p> <p>emamektinbensoat: 791.412</p>	<p>Emamektin B1a:</p> <p>(10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20R,2- 1R,24S)-6'-[(S)-sek-butyl]-21,24-dihyd- roxi-5',11,13,22-tetrametyl-2-oxo- (3,7,19-trioxatetra- cyklo[15.6.1.1<sup>4,8</sup>.0<sup>20,24</sup>])pentakosa- 10,14,16,22-tetraen)-6-spiro-2'-(5',6'- dihydro-2'H-pyran)-12-yl-2,6-dideoxi- 3-O-metyl-4-O-(2,4,6-trideoxi-3-O- metyl-4-metylamino-<math>\alpha</math>-L-lyxo-hexapy- ranosyl)-<math>\alpha</math>-L-arabino-hexapyranosid</p> <p>Emamektin B1b:</p> <p>(10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20R,2- 1R,24S)-21,24-dihydroxi-6'-isopropyl- 5',11,13,22-tetrametyl-2-oxo-(3,7,19- trioxatetracyklo[15.6.1.1<sup>4,8</sup>.0<sup>20,24</sup>])pen- takosa-10,14,16,22-tetraen)-6-spiro- 2'-(5',6'-dihydro-2'H-pyran)-12-yl- 2,6-dideoxi-3-O-metyl-4-O-(2,4,6-tri- deoxi-3-O-metyl-4-metylamino-<math>\alpha</math>-L- lyxo-hexapyranosyl)-<math>\alpha</math>-L-arabino-hex- apyranosid</p> <p>Emamektinbensoat B1a:</p> <p>(10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20R,2- 1R,24S)-6'-[(S)-sek-butyl]-21,24-dihyd- roxi-5',11,13,22-tetrametyl-2-oxo- (3,7,19-trioxatetra- cyklo[15.6.1.1<sup>4,8</sup>.0<sup>20,24</sup>])pentakosa- 10,14,16,22-tetraen)-6-spiro-2'-(5',6'- dihydro-2'H-pyran)-12-yl-2,6-dideoxi- 3-O-metyl-4-O-(2,4,6-trideoxi-3-O- metyl-4-metylamino-<math>\alpha</math>-L-lyxo-hexapy- ranosyl)-<math>\alpha</math>-L-arabino-hexapyranosid- bensoat</p>	<p><math>\geq 950</math> g/kg</p> <p>som emamektinbensoat i vattenfri substans</p> <p>(en blandning av minst 920 g emamektinbensoat B1a/kg och högst 50 g emamektinbensoat B1b/kg)</p>	1 maj 2014	30 april 2024	<p>Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om emamektin från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 16 juli 2013, särskilt tilläggen I och II.</p> <p>Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Risken för ryggradslösa djur som inte är målarter.</li> <li>— Skyddet av personer som hanterar växtskyddsmedlet.</li> </ul> <p>Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.</p> <p>Sökanden ska inkomma med bekräftande uppgifter om risken för selektiv metabolism eller nedbrytning av enantiomerer.</p> <p>Sökanden ska inkomma med sådana uppgifter till kommissionen, medlemsstaterna och myndigheten senast två år efter antagandet av den relevanta vägledningen om utvärdering av isomerblandningar.</p>

Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
	Emamektinbensoat B1b: (10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20R,2- 1R,24S)-21,24-dihydroxi-6'-isopropyl- 5',11,13,22-tetrametyl-2-oxo-(3,7,19- trioxatetracyklo[15.6.1.1 <sup>4,8</sup> .0 <sup>20,24</sup> ]pen- takosa-10,14,16,22-tetraen)-6-spiro- 2'-(5',6'-dihydro-2'H-pyran)-12-yl- 2,6-dideoxi-3-O-metyl-4-O-(2,4,6-tri- deoxi-3-O-metyl-4-metylamino- $\alpha$ -L- lyxo-hexapyranosyl)- $\alpha$ -L-arabino-hex- apyranosidbensoat				

(1) En detaljerad beskrivning av varje verksamt ämne återfinns i granskningsrapporten för ämnet i fråga.

## BILAGA II

I del B i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska följande uppgifter läggas till:

Nummer	Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad (1)	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
"49	Emamektin CAS-nr emamektin: 119791-41-2 (tidigare 137335-79-6) och 123997-28-4 emamektinbensoat: 155569-91-8 (tidigare 137512-74-4 och 179607-18-2) emamektinbensoat B1a: 138511-97-4 emamektinbensoat B1b: 138511-98-5 CIPAC-nr emamektin: 791 emamektinbensoat: 791.412	Emamektin B1a: (10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20- R,21R,24S)-6'-[(S)-sek-butyl]- 21,24-dihydroxi-5',11,13,22-tetra- metyl-2-oxo-(3,7,19-trioxatetra- cyklo[15.6.1.1 <sup>4,8</sup> .0 <sup>20,24</sup> ])pentakosa- 10,14,16,22-tetraen)-6-spiro-2'- (5',6'-dihydro-2'H-pyran)-12-yl- 2,6-dideoxi-3-O-metyl-4-O-(2,4,6- trideoxi-3-O-metyl-4-metylamino- α-L-lyxo-hexapyranosyl)-α-L-arabino- hexapyranosid Emamektin B1b: (10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20- R,21R,24S)-21,24-dihydroxi-6'-iso- propyl-5',11,13,22-tetrametyl-2- oxo-(3,7,19-trioxatetra- cyklo[15.6.1.1 <sup>4,8</sup> .0 <sup>20,24</sup> ])pentakosa- 10,14,16,22-tetraen)-6-spiro-2'- (5',6'-dihydro-2'H-pyran)-12-yl- 2,6-dideoxi-3-O-metyl-4-O-(2,4,6- trideoxi-3-O-metyl-4-metylamino- α-L-lyxo-hexapyranosyl)-α-L-arabino- hexapyranosid Emamektinbensoat B1a: (10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20- R,21R,24S)-6'-[(S)-sek-butyl]- 21,24-dihydroxi-5',11,13,22-tetra- metyl-2-oxo-(3,7,19-trioxatetra- cyklo[15.6.1.1 <sup>4,8</sup> .0 <sup>20,24</sup> ])pentakosa- 10,14,16,22-tetraen)-6-spiro-2'- (5',6'-dihydro-2'H-pyran)-12-yl- 2,6-dideoxi-3-O-metyl-4-O-(2,4,6- trideoxi-3-O-metyl-4-metylamino- α-L-lyxo-hexapyranosyl)-α-L-arabino- hexapyranosidbensoat	≥ 950 g/kg  som emamektinben- soat i vattenfri sub- stans  (en blandning av minst 920 g emamek- tinbensoat B1a/kg och högst 50 g emamek- tinbensoat B1b/kg)	1 maj 2014	30 april 2024	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om emamektin från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 16 juli 2013, särskilt tilläggen I och II.  Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på följande:  — Risken för ryggradslösa djur som inte är målarter.  — Skyddet av personer som hanterar växtskyddsmedlet.  Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.  Sökanden ska inkomma med bekräftande uppgifter om risken för selektiv metabolism eller nedbrytning av enantiomerer.  Sökanden ska inkomma med sådana uppgifter till kommissionen, medlemsstaterna och myndigheten senast två år efter antagandet av den relevanta vägledningen om utvärdering av isomerblandningar."

Nummer	Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
		Emamektinbensoat B1b:  (10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20- R,21R,24S)-21,24-dihydroxi-6'-iso- propyl-5',11,13,22-tetrametyl-2- oxo-(3,7,19-trioxatetra- cyklo[15.6.1.1 <sup>4,8</sup> .0 <sup>20,24</sup> ]pentakosa- 10,14,16,22-tetraen)-6-spiro-2'- (5',6'-dihydro-2'H-pyran)-12-yl- 2,6-dideoxi-3-O-metyl-4-O-(2,4,6- trideoxi-3-O-metyl-4-metylamino- $\alpha$ -L-lyxo-hexapyranosyl)- $\alpha$ -L-arabino- hexapyranosidbensoat				

<sup>(1)</sup> En detaljerad beskrivning av varje verksamt ämne återfinns i granskningsrapporten för ämnet i fråga.

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 829/2013

av den 29 augusti 2013

om godkännande av det verksamma ämnet *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG<sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 13.2 och 78.2, och

av följande skäl:

- (1) Vad gäller förfarandet och villkoren för godkännande ska rådets direktiv 91/414/EEG<sup>(2)</sup> i enlighet med artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 tillämpas på de verksamma ämnen för vilka ett beslut har antagits i enlighet med artikel 6.3 i det direktivet före den 14 juni 2011. För *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, uppfylls villkoren i artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 genom kommissionens beslut 2008/599/EG<sup>(3)</sup>.
- (2) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG tog Nederländerna den 28 augusti 2007 emot en ansökan från Sourcon-Padana GmbH & Co. KG om upptagande av det verksamma ämnet *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom beslut 2008/599/EG bekräftades att dokumentationen var fullständig, dvs. att den i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till direktiv 91/414/EEG.
- (3) Effekterna av detta verksamma ämne på människors och djurs hälsa och på miljön har bedömts i enlighet med bestämmelserna i artikel 6.2 och 6.4 i direktiv 91/414/EEG för de användningsområden som sökanden har föreslagit. Den rapporterade medlemsstaten överlämnade ett utkast till bedömningsrapport den 3 november 2009.
- (4) Utkastet till bedömningsrapport granskades av medlemsstaterna och Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*). Myndigheten lade fram sin slutsats<sup>(4)</sup> om riskbedömningen av bekämpningsmedel med det verksamma ämnet *Pseudomonas* sp.,

stam DSMZ 13134, för kommissionen den 12 november 2012. Medlemsstaterna och kommissionen granskade utkastet till bedömningsrapport och myndighetens slutsats i ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och en rapport färdigställdes den 16 juli 2013 i form av kommissionens granskningsrapport om *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134.

- (5) De olika undersökningar som gjorts har visat att växtskyddsmedel som innehåller *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, i allmänhet kan antas uppfylla kraven i artikel 5.1 a och b samt 5.3 i direktiv 91/414/EEG, särskilt när det gäller de användningsområden som undersökts och som beskrivs i kommissionens granskningsrapport. *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, bör därför godkännas.
- (6) I enlighet med artikel 13.2 i förordning (EG) nr 1107/2009 jämförd med artikel 6 i samma förordning och mot bakgrund av aktuella vetenskapliga och tekniska rön är det dock nödvändigt att införa vissa villkor och restriktioner. Främst bör ytterligare bekräftande uppgifter krävas in.
- (7) Innan ett godkännande beviljas bör medlemsstaterna och berörda parter medges en rimlig tidsfrist för att anpassa sig till de nya krav som följer av godkännandet.
- (8) Utan att det påverkar tillämpningen av de skyldigheter som anges i förordning (EG) nr 1107/2009 som en följd av godkännandet och med hänsyn till den specifika situation som uppstår genom övergången från direktiv 91/414/EEG till förordning (EG) nr 1107/2009 bör dock följande gälla. Medlemsstaterna bör medges en sexmånadersperiod efter godkännandet för att se över godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134. Medlemsstaterna bör i förekommande fall ändra, ersätta eller återkalla godkännanden. Genom undantag från tidsfristen bör i enlighet med direktiv 91/414/EEG en längre period medges för inlämnande och bedömning av uppdateringen av den fullständiga dokumentationen enligt bilaga III för varje växtskyddsmedel och för varje avsett användningsområde i överensstämmelse med de enhetliga principerna.
- (9) Erfarenheter från upptaganden i bilaga I till direktiv 91/414/EEG av verksamma ämnen som bedömts enligt kommissionens förordning (EEG) nr 3600/92 av den 11 december 1992 om närmare bestämmelser för genomförandet av den första etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i rådets direktiv 91/414/EEG om

<sup>(1)</sup> EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.<sup>(2)</sup> EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.<sup>(3)</sup> EUT L 193, 22.7.2008, s. 14.<sup>(4)</sup> *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):12, artikelnr 2954. Finns på [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu).

utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden<sup>(1)</sup> har visat att det kan uppstå svårigheter vid tolkningen av de skyldigheter som innehavarna av befintliga godkännanden har i fråga om tillgången till uppgifter. För att ytterligare svårigheter ska undvikas förefaller det därför nödvändigt att klargöra medlemsstaternas skyldigheter, särskilt skyldigheten att kontrollera att innehavarna av ett godkännande kan visa att de har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till det direktivet. Detta klargörande innebär dock inte att medlemsstaterna eller innehavarna av godkännanden åläggs några nya skyldigheter jämfört med de direktiv om ändring av bilaga I till det direktivet som hittills har antagits eller med förordningarna om godkännande av verksamma ämnen.

- (10) I enlighet med artikel 13.4 i förordning (EG) nr 1107/2009 bör bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 av den 25 maj 2011 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 vad gäller förteckningen över godkända verksamma ämnen<sup>(2)</sup> ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### Godkännande av verksamt ämne

Det verksamma ämnet *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, enligt specifikationen i bilaga I godkänns under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

#### Artikel 2

##### Ny prövning av växtskyddsmedel

1. Medlemsstaterna ska i enlighet med förordning (EG) nr 1107/2009 vid behov ändra eller återkalla befintliga godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, som verksamt ämne senast den 31 juli 2014.

Senast detta datum ska de särskilt ha kontrollerat att villkoren i bilaga I till den här förordningen är uppfyllda, med undantag av villkoren i kolumnen om särskilda bestämmelser i den bilagan, samt att innehavaren av godkännandet har eller har tillgång till

dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till direktiv 91/414/EEG i enlighet med villkoren i artikel 13.1–13.4 i det direktivet och artikel 62 i förordning (EG) nr 1107/2009.

2. Genom undantag från punkt 1 ska medlemsstaterna för varje godkänt växtskyddsmedel som innehåller *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, antingen som enda verksamma ämne eller som ett av flera verksamma ämnen som alla senast den 31 januari 2014 förtecknats i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011, ta upp växtskyddsmedlet till ny prövning enligt de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009, på grundval av dokumentation som uppfyller kraven i bilaga III till direktiv 91/414/EEG och med hänsyn till kolumnen om särskilda bestämmelser i bilaga I till den här förordningen. På grundval av denna prövning ska medlemsstaterna fastställa om växtskyddsmedlet uppfyller kraven i artikel 29.1 i förordning (EG) nr 1107/2009.

Därefter ska medlemsstaterna

- a) om det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, som enda verksamma ämne, vid behov senast den 31 juli 2015 ändra eller återkalla godkännandet, eller
- b) om det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller *Pseudomonas* sp., stam DSMZ 13134, som ett av flera verksamma ämnen, vid behov ändra eller återkalla godkännandet senast den 31 juli 2015 eller vid ett datum som fastställs för en sådan ändring eller ett sådant återkallande i respektive rättsakt eller rättsakter om upptagande av ämnet eller ämnena i fråga i bilaga I till direktiv 91/414/EEG eller om godkännande av ämnet eller ämnena, beroende på vilket datum som är det senaste.

#### Artikel 3

##### Ändringar av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

#### Artikel 4

##### Ikraftträdande och tillämpningsdatum

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 februari 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 augusti 2013.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

<sup>(1)</sup> EGT L 366, 15.12.1992, s. 10.

<sup>(2)</sup> EUT L 153, 11.6.2011, s. 1.



## BILAGA I

Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
<i>Pseudomonas</i> sp., stam DSMZ 13134  Samlingsnummer: DSMZ 13134	Ej tillämpligt	Lägsta koncentration: $3 \times 10^{14}$ cfu/kg	1 februari 2014	31 januari 2024	<p>Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om <i>Pseudomonas</i> sp., stam DSMZ 13134, från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 16 juli 2013, särskilt tilläggen I och II.</p> <p>Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på skyddet av de personer som hanterar växtskyddsmedlet, med tanke på att <i>Pseudomonas</i> sp., stam DSMZ 13134, ska betraktas som potentiellt sensibiliserande.</p> <p>Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.</p> <p>Sökanden ska lämna in uppgifter som bekräftar frånvaro av potentiell akut intratrakeal och intraperitoneal toxicitet/infektivitet/patogenicitet.</p> <p>Sökanden ska inkomma med sådana uppgifter till kommissionen, medlemsstaterna och myndigheten senast den 31 januari 2016.</p>

(1) En detaljerad beskrivning av varje verksamt ämne återfinns i granskningsrapporten för ämnet i fråga.

## BILAGA II

I del B i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska följande uppgifter läggas till:

Nummer	Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
"50	<i>Pseudomonas</i> sp., stam DSMZ 13134  Samlingsnummer: DSMZ 13134	Ej tillämpligt	Lägsta koncentration: $3 \times 10^{14}$ cfu/kg	1 februari 2014	31 januari 2024	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om <i>Pseudomonas</i> sp., stam DSMZ 13134, från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa av den 16 juli 2013, särskilt tilläggen I och II.  Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på skyddet av de personer som hanterar växtskyddsmedlet, med tanke på att <i>Pseudomonas</i> sp., stam DSMZ 13134, ska betraktas som potentiellt sensibiliserande.  Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.  Sökanden ska lämna in uppgifter som bekräftar frånvaro av potentiell akut intratrakeal och intraperitoneal toxicitet/infektivitet/patogenicitet.  Sökanden ska inkomma med sådana uppgifter till kommissionen, medlemsstaterna och myndigheten senast den 31 januari 2016."

<sup>(1)</sup> En detaljerad beskrivning av varje verksamt ämne återfinns i granskningsrapporten för ämnet i fråga.

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 830/2013****av den 29 augusti 2013****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")<sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsför-

handlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.

- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 augusti 2013.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

## BILAGA

## Schablonimportvärden för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)

KN-nummer	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonimportvärde
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	133,0
	ZZ	133,0
0805 50 10	AR	117,7
	CL	120,7
	TR	70,0
	UY	121,3
	ZA	113,2
	ZZ	108,6
0806 10 10	EG	174,1
	TR	142,0
	ZZ	158,1
0808 10 80	AR	101,6
	BR	108,7
	CL	131,8
	CN	113,3
	NZ	131,0
	US	130,9
	ZA	119,5
	ZZ	119,5
0808 30 90	AR	195,1
	CN	88,3
	TR	145,6
	ZA	92,9
	ZZ	130,5
0809 30	BA	45,1
	TR	141,3
	ZZ	93,2
0809 40 05	BA	50,3
	MK	51,8
	XS	56,0
	ZZ	52,7

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

# BESLUT

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 28 augusti 2013

om det italienska utkastet till dekret om metoder för angivelse av ursprung för lagringsstabil mjölk, UHT-mjölk, mikrofiltrerad pastöriserad mjölk och högtemperaturpastöriserad mjölk

[delgivet med nr C(2013) 5517]

(Endast den italienska texten är giltig)

(Text av betydelse för EES)

(2013/444/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG av den 20 mars 2000 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om märkning och presentation av livsmedel samt om reklam för livsmedel<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 19, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med förfarandet i artikel 19 andra stycket i direktiv 2000/13/EG anmälde de italienska myndigheterna till kommissionen den 9 november 2012 ett utkast till dekret om bl.a. obligatoriska märkningskrav för lagringsstabil mjölk, UHT-mjölk, mikrofiltrerad pastöriserad mjölk och högtemperaturpastöriserad mjölk.
- (2) Enligt artikel 2.1 i det anmälda dekretet ska det i märkningen av steriliserad lagringsstabil mjölk, UHT-mjölk, mikrofiltrerad pastöriserad mjölk och högtemperaturpastöriserad mjölk anges ursprungsland för det jordbruksföretag som den behandlade mjölken kommer från, eller "EU" eller "tredjeländer", om mjölken har sin härkomst i en eller flera av Europeiska unionens medlemsstater eller i tredjeländer.
- (3) Genom direktiv 2000/13/EG harmoniseras bestämmelserna för märkning av livsmedel, genom att det dels föreskrivs en harmonisering av vissa nationella bestämmelser, dels införs regler för nationella bestämmelser som inte harmoniserats. Harmoniseringens räckvidd framgår av artikel 3.1 i det direktivet, där det upprättas en förteckning över vilka obligatoriska uppgifter som märkningen ska omfatta om något annat inte följer av artiklarna 4–17.

(4) Enligt artikel 3.1.8 i direktiv 2000/13/EG får uppgifter om ursprungsorten eller härkomsten anges "i fall då underlåtenhet att lämna sådana uppgifter kan vilseleda konsumenten i fråga om livsmedlets rätta ursprung eller härkomst".

(5) I artikel 4.2 i direktiv 2000/13/EG ges en möjlighet att för bestämda livsmedel föreskriva andra obligatoriska uppgifter än de som räknas upp i artikel 3.1 i det direktivet, antingen genom unionsbestämmelser eller, om sådana inte finns, genom nationella bestämmelser.

(6) Enligt artikel 18.2 i direktiv 2000/13/EG får icke-harmoniserade nationella bestämmelser antas om de är motiverade på någon av de grunder som anges i artikeln, bl.a. skydd av människors hälsa och förebyggande av oredlighet, förutsatt att de inte är av sådan natur att de kan hindra tillämpningen av de definitioner och regler som fastställs genom direktiv 2000/13/EG. Om förslag till nationella märkningsbestämmelser har lagts fram i en medlemsstat måste de följaktligen granskas med avseende på förenligheten med ovannämnda krav och bestämmelserna i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

(7) De italienska myndigheterna anför att den anmälda åtgärden är nödvändig för att skydda konsumenternas intressen och för att bättre förebygga och bekämpa livsmedelsbedrägeri. Det görs gällande att mjölk som saluförs i Italien, i motsats till vad de italienska konsumenterna tror, inte enbart har inhemskt ursprung, varför uppgiften om ursprung i märkningen har blivit nödvändig för att undvika att konsumenterna vilseleds. Därför anser de italienska myndigheterna att bestämmelserna i artikel 2.1 är motiverade mot bakgrund av artikel 3.1.8 i direktiv 2000/13/EG.

(8) Genom artikel 3.1.8 i direktiv 2000/13/EG införs en lämplig mekanism för att motverka risken för att konsumenterna vilseleds i fall då vissa inslag kan antyda att ett visst livsmedel har annat ursprung eller annan härkomst än vad som faktiskt är fallet. Det är livsmedelsföretagarnas ansvar att se till att uppgifter om ursprung

<sup>(1)</sup> EGT L 109, 6.5.2000, s. 29.

eller härkomst förekommer i märkningen, om ett utelämnande skulle kunna skapa förvirring hos konsumenten. Det åligger de nationella tillsynsmyndigheterna att se till att denna skyldighet iakttas.

- (9) Bestämmelserna i artikel 2.1 i det anmälda dekretet låter antyda att livsmedlen i fråga alltid presenteras på ett sådant sätt att de vilseleder de italienska konsumenterna om deras verkliga ursprung eller härkomst. I detta sammanhang konstaterar kommissionen att det anmälda dekretet inte är tillämpligt på mjölk som har en (mycket) begränsad hållbarhetstid (obehandlad mjölk, pastöriserad mjölk). Trots att det är just de sistnämnda mjölksorterna som sannolikt framstår för konsumenten som varande av italienskt ursprung.
- (10) Förutom hänvisningen till behovet av att skydda konsumenternas intresse lämnade de italienska myndigheterna ingen tillräcklig motivering som gör det möjligt att dra slutsatsen att det är nödvändigt med obligatorisk uppgift om ursprung för de produkter som förtecknas i artikel 1 i det anmälda dekretet, utöver den skyldighet som anges i artikel 3.1.8 i direktiv 2000/13/EG.
- (11) De italienska myndigheterna har således inte visat att uppgiften om ursprung enligt det anmälda dekretet behövs för att nå något av målen i artikel 18.2 i direktiv 2000/13/EG.
- (12) Mot bakgrund av dessa konstateranden har kommissionen avgett ett negativt yttrande om de ovannämnda be-

stämmelserna i det anmälda dekretet, i enlighet med artikel 19 tredje stycket i direktiv 2000/13/EG.

- (13) De italienska myndigheterna bör således uppmanas att inte anta bestämmelserna i artikel 2.1 i det anmälda dekretet.
- (14) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Republiken Italien får inte anta bestämmelserna i artikel 2.1 i det anmälda dekretet om metoder för att ange ursprunget för lagringsstabil mjölk, UHT-mjölk, mikrofiltrerad pastöriserad mjölk och högtemperaturpastöriserad mjölk.

#### Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Italien.

Utfärdat i Bryssel den 28 augusti 2013.

*På kommissionens vägnar*

Tonio BORG

*Ledamot av kommissionen*

#### **MEDDELANDE TILL LÄSARNA**

##### **Rådets förordning (EU) nr 216/2013 av den 7 mars 2013 om elektroniskt offentliggörande av *Europeiska unionens officiella tidning***

I enlighet med rådets förordning (EU) nr 216/2013 av den 7 mars 2013 om elektroniskt offentliggörande av *Europeiska unionens officiella tidning* (EUT L 69, 13.3.2013, s. 1) ska från och med den 1 juli 2013 endast den elektroniska utgåvan av EUT vara giltig och ha rättslig verkan.

När det inte är möjligt att offentliggöra den elektroniska utgåvan av EUT på grund av oförutsedda och exceptionella omständigheter ska den tryckta utgåvan vara giltig och ha rättslig verkan i enlighet med villkoren i artikel 3 i förordning (EU) nr 216/2013.

#### **MEDDELANDE TILL LÄSAREN – SÄTTET ATT HÄNVISA TILL RÄTTSAKTER**

Från och med den 1 juli 2013 har sättet att hänvisa till rättsakter ändrats.

Under en övergångsperiod kommer både det nya och det gamla sättet att användas.

Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV